



# ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY, BRATISLAVA

v skratenej forme "ŽSR"

Klemensova 8, 813 61 Bratislava

<b>Kúpna zmluva</b> podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov	<b>Číslo: 1100057634/2015/5400/034</b>	<b>Predávajúci:</b> D.A.L.I.-M.N., s.r.o. Tureň 385 903 01  IČO: 35713208 DIČ: 2020217914 IČ DPH: SK2020217914 Bank. spojenie: Československá obchodná banka Číslo účtu: 4019086826/7500 IBAN: SK097500000004019086826 SWIFT/BIC: CEKOSKBX Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I Oddiel: Sro vložka č.: 14244/B
<b>Kupujúci:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR" Klemensova 8, 813 61 Bratislava (obchodné meno a sídlo ŽSR pre účely fakturácie)		
<b>Faktúru zaslať dvojmo na:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR" Účtovné centrum, Klemensova 8 813 61 Bratislava		
<b>Konečný príjemca:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR" Centrum logistiky a obstarávania Zásobovací sklad Košice, Pri bitúnku 2, Košice, alebo Prevádzkový sklad SZ Košice, Pri plynárni 4, Košice alebo Prevádzkový sklad SZ Poprad, Kukučínova 11, Poprad alebo Prevádzkový sklad SZ ČnT, Železničná 1, ČnT (podľa údajov uvedených v objednávke)  <b>Kontaktná osoba:</b> Poprad: Ing. Jaroslav Jurčík, v0903 728 398, <a href="mailto:jurcik.jaroslav@zsr.sk">jurcik.jaroslav@zsr.sk</a> Košice: Jaroslav Očvár, 0903 569 119, <a href="mailto:ocvar.jaroslav@zsr.sk">ocvar.jaroslav@zsr.sk</a> Čierna nad Tisou: Bc. Kondás Ján, 0911991336, <a href="mailto:kondas.jan@zsr.sk">kondas.jan@zsr.sk</a>	<b>Miesto dodania:</b> v zmysle prílohy č. 1.  <b>Dodacia podmienka:</b>  Lehota splatnosti faktúr (v dňoch): 30 dní	
Táto zmluva nadobúda platnosť okamihom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú <i>Všeobecné obchodné podmienky dodania tovaru (ďalej aj „VOPDT“)</i> , s ktorými sú zmluvné strany oboznámené a akceptujú ich v plnom rozsahu.		
Popis: Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z toho objednávateľ obdrží 3 rovnopisy a zhotoviteľ 1 rovnopis. Vo všetkých písomnostiach súvisiacich s touto zmluvou musí byť z dôvodu zabezpečenia presnej identifikácie uvedené číslo tejto zmluvy.		
<b>Špecifikácia tovaru</b>	<b>MJ/ Množstvo</b>	<b>Lehota dodania tovaru</b>
Predmetom tejto zmluvy je dodanie tovaru: „Trojfázové olejové hermetizované distribučné transformátory“ (ďalej aj ako „tovar“ alebo „predmet zmluvy“).  Bližšia špecifikácia tovaru je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.  Cena tovaru: <b>57 147,89 € bez DPH</b> Cena je <i>maximálna</i> .  <i>Doba platnosti: 24 mesiacov odo dňa platnosti kúpnej zmluvy.</i>	V zmysle prílohy č. 1	Do 49 až 70 dní odo dňa doručenia objednávky predávajúcemu.
<b>Kupujúci:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR"  dňa: 29.12.2015  Ing. Rastislav Glasa: v. r. Námestník GR ŽSR pre ekonomiku	<b>Predávajúci:</b> D.A.L.I.-M.N., s.r.o.  dňa: 15.12.2015  Mgr. Nihad Pašagič, v. r. Obchodný riaditeľ	

Telefón

02/2029 2988

Fax

02/2029 7131

E-mail

[skopekova.zuzana@zsr.sk](mailto:skopekova.zuzana@zsr.sk)

Číslo účtu: 4700012/0200

SWIFT/BIC: SUBASKBX

IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470

0012

IČO: 0031364501

DIČ: 2020480121

IČ DPH: SK2020480121

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR", právna forma: Iná právnická osoba  
zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka číslo 312/B

# Všeobecné obchodné podmienky dodania tovaru

(ďalej len „VOPDT“)

## I. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Kupujúci sa zaväzuje za riadne dodaný tovar zaplatiť dohodnutú cenu. Tovar sa považuje za riadne dodaný až po overení množstva, kvality a úplnosti sprievodných dokladov potrebných na prevzatie a užívanie tovaru (v slovenskom jazyku) k nemu vystavených. V prípade ich nesúlady s podmienkami stanovenými touto zmluvou má kupujúci právo tovar odmietnuť. Predávajúci prehlasuje, že ním dodávaný tovar nie je zaťažený právami tretích osôb.
2. V prípade, že sa zmluvné strany dohodli, že táto kúpna zmluva má povahu rámcovej kúpnej zmluvy, t.j. že dodávky tovaru v zmysle tejto kúpnej zmluvy sa budú vykonávať výhradne na základe písomných objednávok vystavených kupujúcim, zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci je oprávnený vystavovať objednávky podľa tejto zmluvy najdlhšie do termínu uvedeného na prvej strane tejto kúpnej zmluvy (v jej formulárovej časti).
3. Predávajúci podpisom tejto kúpnej zmluvy berie na vedomie, že kupujúci vystavuje písomné objednávky v zmysle tejto kúpnej zmluvy len na základe svojich potrieb a v nadväznosti na výšku svojich finančných zdrojov.

## II. Cena

1. Cena tovaru je dohodnutá v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá cena uvedená v tejto zmluve je bez DPH a je stanovená pre každú položku samostatne. Ku kúpnej cene bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
2. V prípade, že kupujúci zistí, že došlo k poklesu cien porovnateľných tovarov na relevantnom trhu, t.j. ceny za daný tovar (položku) na trhu sú nižšie, než ceny určené touto zmluvou, predávajúci sa zaväzuje, odo dňa doručenia oznámenia o zistenom poklese ceny tovaru od kupujúceho, dodávať tovar za cenu najviac v sume priemeru medzi tromi najnižšími cenami daného tovaru zistenými na trhu. Takto určená nová, znížená cena tovaru bude uvedená v oznámení o zistenom poklese ceny tovaru. Kupujúci bude porovnávať ceny daného tovaru prvýkrát najskôr po uplynutí šiestich mesiacov odo dňa účinnosti tejto zmluvy, následne každý kalendárny polrok. Porovnávaným obdobím bude obdobie šiestich mesiacov bezprostredne predchádzajúcich vykonávanému porovnávaniu cien a následnému určovaniu cien podľa tohto bodu, pričom kupujúci vezme do úvahy aspoň tri cenové ponuky na identické alebo zastupiteľné tovary rovnakých kvalitatívnych parametrov, ak v čase ich zisťovania existujú. Kupujúci vždy oznámi predávajúcemu zistenie o poklese ceny tovaru, ak k takémuto zisteniu dospeje, ešte pred vystavením objednávky na tento tovar. Spolu s týmto oznámením zašle kupujúci predávajúcemu i rozbor porovnania cien daného tovaru, ktorým pokles ceny a určenie novej, zníženej ceny deklaruje. Po oznámení o poklese ceny tovaru a doručení objednávky bude predávajúci fakturovať tovar už v nových cenách.

## III. Lehota dodania tovaru

Predávajúci je povinný dodať tovar v termíne uvedenom v tejto zmluve. V prípade že má táto kúpna zmluva povahu rámcovej kúpnej zmluvy, t.j. dodávky tovaru v zmysle tejto kúpnej zmluvy sa budú vykonávať výhradne na základe písomných objednávok vystavených kupujúcim, predávajúci je povinný dodať tovar v termíne ..... Kupujúci preberá tovar len v pracovných dňoch, a to v čase od 6.30 do 14.30 hodiny, v inom čase len po predošlej písomnej dohode s kupujúcim.

## IV. Dodacie podmienky

Dodacie podmienky a prepravné dispozície sú uvedené v tejto zmluve. V prípade ak dodacia podmienka nie je v tejto zmluve uvedená, platí štandardná dodacia podmienka DDP sklad ŽSR v závislosti na adrese vnútornej organizačnej zložky objednávajúcej tovar podľa INCOTERMS 2010. Vlastnícke právo k tovaru a nebezpečenstvo škody na ňom prechádza na kupujúceho jeho prevzatím v súlade s dojednanou dodacou podmienkou.

## V. Balenie a obal tovaru

Kupujúci a predávajúci sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a platnými technickými normami.

## VI. Platobné podmienky, zmluvné pokuty a náhrada škody

1. Štandardná lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu. Kupujúci neposkytuje zálohy ani preddávky na cenu tovaru.
2. Predávajúci je oprávnený fakturovať najskôr v deň dodania tovaru, ale najneskôr do 15 pracovných dní po jeho riadnom dodaní.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov ako aj jednotný kód výrobkov podľa klasifikácie produkcie. Okrem toho musí faktúra obsahovať aj číslo tejto zmluvy. Súčasťou faktúry, ako jej prílohy, budú aj fotokópia objednávky kupujúceho a doklad, ktorý potvrdzuje dodanie a prevzatie tovaru.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti a/alebo požadované prílohy, kupujúci je oprávnený faktúru vrátiť predávajúcemu na prepracovanie a/alebo doplnenie s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej a/alebo doplnenej faktúry kupujúcemu.
5. Ak bude predávajúci zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, kupujúci neuhradí predávajúcemu sumu DPH uvedenú na faktúre. Sumu DPH uhradí kupujúci predávajúcemu na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušné obdobie čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre kupujúceho bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH.
6. Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je predávajúci oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
7. Za nedodržanie lehoty dodania tovaru je predávajúci povinný uhradiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z kúpnej ceny nedodaného tovaru vrátane DPH za každý aj začatý deň omeškania. Právo kupujúceho na náhradu škody tým nie je dotknuté.
8. Predávajúci sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči kupujúcemu nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu predávajúceho. V prípade porušenia tohto dojednania je predávajúci povinný uhradiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20 % z hodnoty pohľadávky, ktorú postúpil. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností týmto nie je dotknutá neplatnosť takéhoto úkonu. Právo kupujúceho na náhradu škody tým nie je dotknuté.

## VII. Zodpovednosť za vady - záručná doba

1. Predávajúci poskytuje na dodaný tovar záruku v dĺžke najmenej 24 mesiacov odo dňa prevzatia tovaru Kupujúcim. U tovarov, pri ktorých predávajúci či výrobca deklaruje dlhšiu dobu záruky, platí takto deklarovaná záručná doba.
2. Ak sa počas záručnej doby vyskytnú vady na dodanom tovare, na ktoré sa vzťahuje záruka, kupujúci je povinný ich písomne reklamovať v lehote do 14 dní odo dňa ich zistenia. Písomne vyhotovená reklamácia musí obsahovať tieto základné údaje – číslo zmluvy, dátum dodania, číslo dokladu o prevzatí, číslo faktúry, druh dodaného tovaru a reklamované množstvo a voľbu nároku podľa bodu 4. tohto článku.

3. Záruka sa nevzťahuje na vady tovaru spôsobené:
  - nesprávnou manipuláciou alebo skladovaním zo strany kupujúceho
  - vonkajšími udalosťami, ak ich nespôsobil predávajúci alebo osoby, s ktorých pomocou predávajúci plnil svoj záväzok.
4. Kupujúci je (podľa vlastného uváženia) oprávnený si uplatniť, v prípade vadného plnenia, niektorý z nasledujúcich nárokov, resp. ich kombináciu:
  - 4.1. výmena vadného tovaru za tovar bez väd,
  - 4.2. odstránenie väd opravou tovaru (ak sú opraviteľné) predávajúcim, resp. na jeho náklady,
  - 4.3. dodanie chýbajúceho tovaru,
  - 4.4. zníženie kúpnej ceny o zľavu z kúpnej ceny, ktorá zodpovedá zníženiu hodnoty tovaru v dôsledku kvalitatívnych väd, minimálne však o 10% z kúpnej ceny.

Záručná doba na tovar sa predlžuje o dobu, počas ktorej nebol tovar spôsobilý k užívaniu.

5. **Prevzatie tovaru môže byť objednávateľom odmietnuté pre vady a to až do ich odstránenia.**

### **VIII. Odstúpenie od zmluvy a trvanie zmluvného vzťahu**

1. Od tejto zmluvy je možné odstúpiť, okrem prípadov, ktoré stanovuje § 344 a nasl. Obchodného zákonníka ,aj v prípade ak :
  - 1.1. sa predávajúci alebo kupujúci dostane do omeškania s plnením svojich záväzkov o viac ako 30 dní,
  - 1.2. dodaný tovar nebude spĺňať dohodnuté kvalitatívne parametre, pričom nárok kupujúceho na zmluvnú pokutu a náhradu škody tým nie sú dotknuté,
  - 1.3. bude predávajúci zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.
2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne.
3. Účinky odstúpenia nastávajú momentom doručenia písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
4. Pokiaľ má táto zmluva povahu rámcovej zmluvy, je každá zo zmluvných strán oprávnená ju vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota 3 mesiace začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

### **IX. Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny a doplnky zmluvy je možné robiť len formou číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Ustanovenia zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami týchto VOPDT.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené zmluvou alebo týmito VOPDT ako aj vzťahy z nich vyplývajúce sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Tieto VOPDT sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

## **Príloha č. 1 – špecifikácia tovaru /jednotkové ceny**

## Príloha č. 1 – špecifikácia tovaru /jednotkové ceny

### **1. Trojfázový olejový hermetizovaný distribučný transformátor 400kVA**

Typ: aTOHn359/22  
Výkon : 400kVA  
Materiál vinutia: Al/Al  
Prevod napätia: 22/0,4 kV  
Spojenie: Dyn1  
Napätie nakrátko : 4%  
Straty :  $P_o=430W$  max. ,  $P_k=3850W$  max. / A0Bkmax. /

### **2. Trojfázový olejový hermetizovaný distribučný transformátor 160kVA**

Typ: aTOHn319/22  
Výkon : 160kVA  
Materiál vinutia : Al/Al  
Prevod napätia : 22/0,4 kV  
Spojenie : Dyn1  
Napätie nakrátko: 4%  
Straty :  $P_o=210W$  max. ,  $P_k=2000W$  max. / A0Bk max. /

### **3. Trojfázový olejový hermetizovaný distribučný transformátor 25kVA**

Typ: aTOHn239/22  
Výkon : 25kVA  
Materiál vinutia: Al/Al  
Prevod napätia: 22/0,4 kV  
Napätie nakrátko : 4%  
Straty :  $P_o=70W$  max. ,  $P_k=900W$  max. / A0Ck max. /

### **4. Trojfázový olejový hermetizovaný distribučný transformátor 50kVA**

Typ: aTOHn269/22  
Výkon : 50kVA  
Materiál vinutia : Al/Al  
Prevod napätia : 22/0,4 kV  
Napätie nakrátko: 4%  
Straty :  $P_o=90W$  max. ,  $P_k=1100W$  max. / A0Ck max. /

### **5. Trojfázový olejový hermetizovaný distribučný transformátor 100kVA**

Typ: aTOHn299/22  
Výkon : 100kVA  
Materiál vinutia : Al/Al  
Prevod napätia : 22/0,4 kV  
Napätie nakrátko: 4%  
Straty :  $P_o=145W$  max. ,  $P_k=1750W$  max. / A0Ck max. /

### **6. Trojfázový olejový hermetizovaný distribučný transformátor 250kVA**

Typ: aTOHn339/22  
Výkon : 250kVA  
Materiál vinutia : Al/Al  
Prevod napätia : 22/0,4 kV  
Napätie nakrátko: 4%  
Straty :  $P_o=300W$  max. ,  $P_k=3250W$  max. / A0Ck max. /

Por. čís.	Výkon transformátora kVA	MJ	množstvo	Cena za MJ bez DPH v €	Cena celkom bez DPH v €	Miesto/ množstvo dodania tovaru		
						Sklad SMSÚ EE Poprad	Sklad SMSÚ EE Košice	Sklad SMSÚ EE Čierna nad Tisou
1.	▪ 25	ks	1	2 070,00	2 070,00		1	
2.	▪ 50	ks	1	2 299,99	2 299,99		1	
3.	▪ 100	ks	1	3 009,97	3 009,97		1	
4.	▪ 160	ks	5	3 949,99	19 749,95	1	3	1
5.	▪ 250	ks	2	4 408,99	8 817,98		2	
6.	▪ 400	ks	4	5 300,00	21 200,00	1		3
Spolu					57 147,89	x	x	x

Pozn.: V cene sú zahrnuté všetky náklady spojené s dodávkou do miesta dodania.